

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 30 (1943)

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die große Überlegenheit der

MONOTYPE

Gieß-Setzmaschinen

besteht in der Leistung, Vielseitigkeit und im Einzelbuchstaben-Satz

MONOTYPE
eingetragenes
Warenzeichen

Schriftproben sowie nähere Auskunft auf Wunsch bereitwilligst durch

THE MONOTYPE CORPORATION LIMITED, BASEL

The advertisement features a pencil lying diagonally across a white rectangular card. The card has 'LYRA-ORLOW' printed in large, bold, sans-serif letters. Below the pencil, there is German text: 'Zeichenstifte für Atelier und Büro. frädsichere, tiefschwarz-schreibende Mine hervorragend bewährt im Lichtpausverfahren'. At the bottom right of the card is a small shield logo. The background is dark, and the pencil has 'Lyra "ORLOW" * 6300 - HB' written on its side.

LYRA-ORLOW-BLEISTIFTFABRIK NÜRNBERG

The advertisement shows a large, dark, rectangular industrial control panel or boiler unit. To the left of the unit, the words 'Spare Kohlen' are written in a stylized, cursive font. Below this, the text 'mit der selbsttätigen Equitherm Regulierung' is displayed. To the right of the unit, a detailed description of the Equitherm regulation system is provided. At the bottom, the company name 'SAUTER' is prominently displayed in large, bold, sans-serif letters, followed by 'FR. SAUTER A.G. FABRIK ELEKTR. APPARATE BASEL' and the instruction 'Verlangen Sie unsere Prospekte'.

Die Equitherm-Regulierung ist eine sehr einfache Apparatur, welche die Kesseltemperatur ganz automatisch in Abhängigkeit von den Witterungsverhältnissen, mittelst einem Außenfühler reguliert und dadurch bei geringstem Heizmittelverbrauch eine stets gleichbleibende Raumtemperatur garantiert.

Zahlreiche Referenzen über ausgeführte Anlagen.

SAUTER

FR. SAUTER A.G. FABRIK ELEKTR. APPARATE BASEL

Verlangen Sie unsere Prospekte